



CONVENZIONE DI SCAMBIO CULTURALE

tra

COLEGIO LA IMMACULADA HIJAS DE JESUS – BILBAO – SPAGNA

e

ISTITUTO COMPRENSIVO DI VIA DE GASPERI – SEVESO – ITALIA

19/23 FEBBRAIO 2017

Premesso

- Che al fine di agevolare lo sviluppo delle competenze linguistiche mediante progetti di scambio culturale e concorrere ad attuare una formazione integrata nell'ambito dei processi formativi come dichiarati nel PTOF, la scuola promuove attività di potenziamento linguistico;
- Che è stato predisposto un progetto di formazione ;

Si conviene

Art.1

Responsabilità. La scuola ospitante è responsabile degli studenti nel proprio edificio scolastico per il periodo di permanenza all'interno dell'edificio e durante le uscite programmate. Durante la permanenza negli edifici domestici la responsabilità è della famiglia ospitante. Le famiglie ospitanti e gli studenti signaleranno tempestivamente agli insegnanti accompagnatori e all'Istituto scolastico eventuali inconvenienti. Per il trasporto saranno utilizzati i mezzi privati delle famiglie (coperti da assicurazione) o i mezzi pubblici.

Art. 2

Durante lo svolgimento del soggiorno **gli insegnanti accompagnatori** si impegnano a:

- Vigilare sul comportamento degli studenti affidati alla loro responsabilità per tutta la durata dello scambio;
- Far rispettare gli orari e le norme indicati nel programma dello scambio;
- Tenersi in contatto con le famiglie presso le quali gli studenti sono ospitati;
- Assistere gli studenti per qualsiasi necessità o bisogno dovessero avere;
- Vivere insieme agli studenti le attività della scuola affinché i medesimi traggano profitto dall'esperienza in svolgimento;
- Seguire il programma predisposto dalla scuola ospitante ed illustrarlo agli studenti ai fini di una proficua realizzazione.

I Consigli di Classe i cui alunni sono coinvolti nel progetto sono responsabili del programma proposto agli studenti e si accordano in modo da evitare l'assegnazione di prove durante il periodo di scambio per consentire agli alunni di partecipare alle attività previste.

Le famiglie degli studenti partecipanti sono tenute a:

- Fornire agli studenti i documenti personali validi (documento d'identità/passaporto e tessera sanitaria) e verificarne il possesso al momento della partenza;
- Fornire un abbigliamento adatto alla stagione ed al Paese in cui si svolge il soggiorno;
- Informare i docenti accompagnatori di eventuali problemi di salute del figlio/a. Nell'eventualità che uno studente abbia problemi di salute, la famiglia ospitante deve essere ufficialmente informata dalla scuola riguardo all'assunzione di farmaci o diete da seguire. Nei casi più seri si richiede il certificato medico che autorizzi alla partecipazione all'attività, nella massima tutela della riservatezza dei dati;
- Informare i docenti riguardo a gravi problemi psicologici/familiari (ad esempio nel caso di studente orfano di genitore) che possano interferire con il benessere dello studente durante il soggiorno ed eventualmente autorizzare gli stessi a comunicare la problematica alla famiglia ospitante;
- Non interferire con le decisioni mediche che dovessero essere prese con carattere d'urgenza dal sistema sanitario del paese ospitante;
- Leggere attentamente assieme ai propri figli il programma di viaggio con gli orari e le norme in esso indicate;
- Sensibilizzare i figli a collaborare con i docenti per la buona riuscita del viaggio rispettando orari, programma, persone, cose e ambiente;
- Contattare telefonicamente i docenti accompagnatori solamente in caso di reale e comprovata necessità.

Ogni famiglia ospitante ha sottoscritto una DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITÀ depositata nel fascicolo relativo al Progetto Gemellaggio (vedi modello allegato).

Gli studenti devono:

- Portare sempre con sé la copia del programma con il recapito della scuola ospitante e dei docenti accompagnatori e il recapito della famiglia ospitante;
- Rimanere sempre nel gruppo ed essere puntuali agli appuntamenti di inizio e fine giornata e a quelli eventuali in corso di giornata;
- Durante gli spostamenti lasciare il cellulare acceso, se disponibile ed autorizzato, in modo da poter essere facilmente rintracciabile dagli insegnanti accompagnatori in caso di necessità;
- Rispettare le persone, le cose, le abitudini e le regole dell'ambiente in cui si trovano, considerando che potrebbero essere sensibilmente diverse dalle loro;
- Evitare di turbare in qualsiasi modo il diritto alla quiete della famiglia ospitante;

- Rispettare gli orari del proprio e altrui riposo al fine di fruire al massimo delle opportunità culturali offerte dal viaggio;
- Mantenere nei confronti dei diversi prestatori di servizi un comportamento corretto e rispettoso;
- Tenere presente che eventuali danni arrecati a persone o cose saranno addebitati al responsabile e considerare il danno d'immagine che incidenti di questo tipo arrecano alla comunità scolastica;
- Rispettare il divieto assoluto di fumare e consumare alcolici durante il viaggio e il soggiorno.

Qualora il comportamento dovesse essere giudicato difforme alle consegne date, i docenti adotteranno i provvedimenti del caso sul posto o immediatamente dopo il rientro in sede. Se il comportamento dovesse essere giudicato di eccezionale gravità, i docenti accompagnatori potranno decidere il rimpatrio anticipato dello/a studente/essa; in tal caso la famiglia dovrà assumere i relativi oneri finanziari ed organizzativi.

NON SONO CONSENTITE USCITE SENZA GLI INSEGNANTI ACCOMPAGNATORI O LA FAMIGLIA OSPITANTE.

Art.3

Lo scambio culturale è un'occasione per vivere la cultura di un paese dal suo interno, ma anche di essere "ambasciatori" all'estero della propria cultura e, soprattutto, testimoni della nostra buona educazione.

Si richiedono quindi:

- Rispetto verso la famiglia ospitante e il luogo dove essa vive;
- Capacità di adattamento allo stile di vita della famiglia;
- Partecipazione attiva a tutte le uscite comuni programmate;
- Interazione per il massimo tempo possibile con il/la partner straniero/a e la famiglia ospitante al fine di ottimizzare la ricaduta dal punto di vista linguistico e interculturale.

Fanno parte integrante del presente accordo:

- Programma soggiorno a Seveso dal 19 al 23 febbraio 2017;
- Elenco recapiti alunni italiani;
- Modello di DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITA' della famiglia italiana ospitante.

Seveso,

dott.ssa Gabriella Zanetti

Dirigente Scolastico IC di Via De Gasperi – Seveso

Prof.M^a Rosa Espinosa Calvo

Dirigente Scolastico Colegio Inmaculada Hijas de Jesus